

# Betrieb & Gewerbe

- SicherImBetrieb
- BGV Vario
- BetriebsAllrisk
- KMU-AuslandsService



Passende Lösungen für  
Ihren Betrieb und Ihr Gewerbe

***Flexibel wie das Leben***

**onau**  
VIENNA INSURANCE GROUP

Maßgeschneiderte  
Lösungen im  
Risk-Management!

## Die Individualität Ihres Unternehmens ist ein Erfolgsfaktor im Wettbewerb

Jede Branche und jedes Unternehmen hat eine spezifische Risikosituation und das erfordert individuell passende Lösungen. Die Donau Versicherung hat dazu maßgeschneiderte Lösungen im Risk-Management!

Wir bieten Ihnen im Bereich Gewerbeversicherungen drei Produktausprägungen an, welche durch ihre unterschiedliche Gestaltung individuelle Deckungskonzepte für Ihre speziellen Kundenbedürfnisse ermöglichen:

- **SicherImBetrieb** - mit einfachen, standardisierten Lösungsbausteinen
- **BGV Vario** - die „flexibelste Lösung“ im Gewerbebereich am österreichischen Markt
- **BetriebsAllrisk** - „Was nicht definitiv ausgeschlossen ist, ist versichert“

Mit dem **KMU-AuslandsService** können die Betriebsversicherungen der Donau auch grenzüberschreitend angeboten werden. Donau Betriebskunden können, begleitet vom bewährten Versicherungspartner, einfach den Schritt ins Ausland machen.

## Erfolgreiches Risk-Management hat gravierend positive Auswirkungen auf den Unternehmenserfolg

Die Risikosituation von Unternehmen wird heutzutage von zwei wesentlichen Entwicklungen geprägt: Der rasanten Dynamik von Veränderungen und dem damit verbundenen Zuwachs der Risikovielfalt.

Für Unternehmen ist es bedeutend und existenzsichernd, sich gegen jede Art von Gebrechen, Zerstörung, Ausfall, Beschädigung oder Verlust abzusichern.

Zum Schutz von Immobilien, Einrichtungen und Anlagevermögen werden deswegen verschiedene Versicherungssparten abgeschlossen. Mittels systematischer Erfassung und Evaluierung von Risiken können Sie alle notwendigen Sparten detailliert versichern und sich somit sicher sein, im Leistungsfall bestens abgesichert zu sein.

Zur detaillierten Darstellung wird das Gesamtrisiko auf einzelne Risikofaktoren aufgeteilt:





## **SicherImBetrieb** – die optimale Lösung mit standardisierten Deckungsbausteinen

Für Klein- und Mittelbetriebe im Bereich Handel und Gewerbe ist SicherImBetrieb eine bewährte Absicherung. Es bietet umfangreiche, standardisierte Versicherungslösungen - Betriebe sind so gegen eine Bandbreite von Geschehnissen und Risiken versichert.

SicherImBetrieb stellt zwei festgelegte Leistungspakete zur Wahl, welche speziell auf die Bedürfnisse von eher kleineren Betrieben zugeschnitten sind. Diese Paketlösungen - Standard und Plus - unterscheiden sich nur in der Höhe der angebotenen Versicherungssummen.

### **SicherImBetrieb bietet eine optimale Basis-Absicherung gegen Schäden durch:**

- **Feuer, Brand, direkter Blitzschlag, Explosion**
- **Betriebsunterbrechung nach einem versicherten Feuer-, Leitungswasser-, Sturm- oder Einbruchdiebstahl-Ereignis**
- **Einbruchdiebstahl und Beraubung: Schäden durch tatsächlichen oder versuchten Einbruchdiebstahl in versicherte Räumlichkeiten, Schäden durch Aneignung versicherter Gegenstände durch Dritte unter Androhung oder Ausübung von tätlicher Gewalt**
- **Sturm, Hagel, Schneedruck, Felssturz, Steinschlag, Erdbeben**
- **Leitungswasseraustritt aus Zu- und Ableitungsrohren innerhalb des Gebäudes**
- **Glasbruch: Innen- und Außenverglasung der versicherten Räumlichkeiten**

Die Sparte Feuer ist obligatorisch immer versichert. Wählbar sind die Sparten Betriebsunterbrechung, Einbruchdiebstahl, Sturm, Leitungswasser und Glasbruch. Zusätzliche individuelle Vorsorgemöglichkeiten bieten die Sparten: Betriebshaftpflicht, Rechtsschutz, Elektronik-Pauschal, Maschinen-Gewerbe und Kühlgut. Die Betriebshaftpflichtversicherung bietet bereits ein umfangreiches Deckungskonzept im Basis-Paket an, welches auf Wunsch durch das allgemeine Erweiterungspaket, das KFZ- und das Fremdenbeherbergungs-Paket vervollständigt werden kann.

Neben den Betriebsinhalten stellt auch das Betriebsgebäude für jedes Unternehmen einen besonderen Wert dar. Die Gefahren für das Gebäude können durch die versicherbaren Sparten Feuer, Sturmschaden, Leitungswasserschaden und Glasbruch gedeckt werden.

**Kleinere Handels- und Gewerbebetriebe sind mit ihrem gesamten Versicherungsbedarf beim standardisierten Donau-Produkt SicherImBetrieb in guten Händen - mit einfachen Schritten bekommen Sie ein bedeutendes Deckungskonzept für Ihr Unternehmen.**



## BGV Vario – der variable Komplettschutz

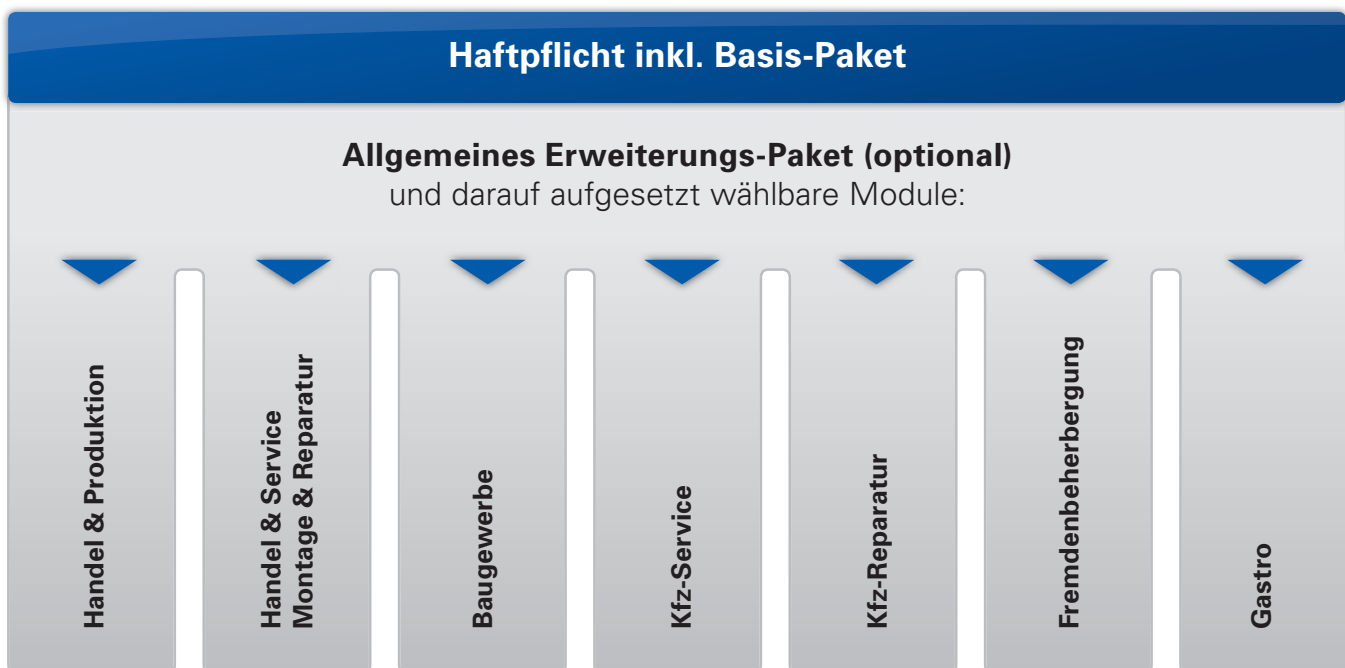
BGV Vario ist gewiss die flexibelste Versicherungslösung für den Gewerbebereich am österreichischen Markt. Für jeden Betrieb kann mit der BGV Vario zwischen flexibler Produktgestaltung und kompakter Paketlösung gewählt werden und damit die passende Absicherung geschnürt werden.

Die maßgeschneiderten Versicherungsmodelle sind für über 400 ausgewählte Betriebsarten möglich, unabhängig von der Größe des Unternehmens. Ob kleine Schlosserei oder großer Gastronomiebetrieb - für jeden gibt es das individuell passende Versicherungspaket.

Das flexibelste der Donau-Betriebsprodukte punktet durch variablen Komplettschutz für Sachwerte und Erträge, attraktiven Prämienpaketen in zwei Varianten (Standard- oder Plus-Paket) und einen kombinierbaren Produktaufbau im Modulsystem. BGV Vario inkludiert prämienfreie Deckungserweiterungen in den Sparten Feuer-, Sturm, Leitungswasser, Glas, Einbruchdiebstahl und Haftpflicht. Eigene Deckungskonzepte gibt es zum Beispiel für die Branchen Baugewerbe, KFZ oder Gastronomie.

### BGV Vario - Betriebshaftpflicht

**Die modularen Erweiterungsmöglichkeiten in der Betriebshaftpflicht unterstreichen die Flexibilität der BGV Vario.**



Auch die Umweltsanierungskosten-Versicherung - der Versicherungsschutz, der durch die neuen Umwelthaftungsgesetze notwendig geworden ist - kann mittels umfassenden Deckungskonzepten inkludiert werden.

Des Weiteren können die Sparten „Extended Coverage“ (Versicherung zusätzlicher Gefahren, wie etwa innere Unruhen, böswillige Beschädigung, ...), Transport- und Technik-Versicherung zu den Basisbausteinen wie Feuer, Sturm und Haftpflicht abgeschlossen werden.

Der Sofortschutz und flexible Erhöhungsmöglichkeiten der Sublimits runden das Angebot für maßgeschneiderte Lösungen ab – unter Berücksichtigung des speziellen Bedarfs der jeweiligen Branche.

**Die BGV Vario der Donau bietet vielfache Kombinationsmöglichkeiten der einzelnen erforderlichen Versicherungssparten und lässt keine Wünsche für den Versicherungsbedarf eines Gewerbebetriebes offen.**



## **BetriebsAllrisk** – „Was nicht definitiv ausgeschlossen ist, ist versichert.“

Den Klein- und Mittelbetrieben in Handel und Gewerbe bietet die Donau Versicherung mit der BetriebsAllrisk außergewöhnlichen Versicherungsschutz für den Betrieb. Die BetriebsAllrisk - eine „echte“ Allriskversicherung - bietet einen umfassenden Rundum-Schutz für

- **alle dem Betrieb dienenden Sachen**
- **das Betriebsgebäude**
- **die Betriebsunterbrechung**

### **Was zeichnet die BetriebsAllrisk aus?**

Der wesentliche Unterschied der BetriebsAllrisk zu den anderen Donau-Betriebsversicherungen liegt darin, dass eine Vielzahl von Gefahren, die in der Sachversicherung auftreten können, gedeckt sind, ohne diese separat anzuführen.

Bei SicherImBetrieb oder BGV Vario ist alles versichert, was in den Versicherungsbedingungen definitiv festgelegt ist.

Bei der Donau BetriebsAllrisk ist es genau umgekehrt. Es ist alles versichert, AUSSER den Gefahren, welche ausdrücklich ausgeschlossen werden. Echte Allriskversicherungen bieten einen exklusiven Deckungsumfang, indem sie auch Schutz gegen unbenannte Gefahren (d. h. nicht angeführte Gefahren) bieten.

Da alles klar, einfach und transparent in den Bedingungen dokumentiert ist, gibt es auch im Schadensfall keinen Expertenstreit, sondern eindeutige Leistungskriterien.

Anzumerken gibt es noch, dass bei der BetriebsAllrisk immer ein Selbstbehalt pro Schadensfall zu tragen kommt, welcher jedoch individuell vereinbart werden kann. Die „klassischen“ Gefahren wie Feuer, Einbruchdiebstahl, Leitungswasserschaden, Sturm und Glasbruch sind wie in den anderen Betriebsversicherungen auch ohne Selbstbehalt versicherbar.

**Die Donau BetriebsAllrisk bietet umfassenden Versicherungsschutz, denn alles ist versichert, wenn es nicht definitiv ausgeschlossen ist.**



## KMU-AuslandsService – grenzüberschreitender Versicherungsschutz nach Maß

Die Donau bietet Klein- und Mittelbetrieben zuverlässigen Versicherungsschutz in Österreich und CEE. Viele Unternehmen profitieren von der Gründung eigener Niederlassungen im umliegenden Ausland. Mit dem Donau-KMU-AuslandsService können Sie als Donau-Kunde den Schritt ins Ausland, begleitet vom bewährten Versicherungspartner, machen.

Entscheiden Sie sich für die Donau als Versicherer im Ausland und genießen Sie eine Reihe von Vorteilen.

- **Deutschsprachige Polizzen und Vertragsbedingungen garantieren Ihnen Versicherungsschutz nach österreichischem Standard.**
- **Vertrauen Sie auf bewährtes Schadenmanagement in Österreich und einheitlichen Versicherungsschutz für Ihre Niederlassungen.**
- **Die gesamte Vertrags- und Leistungsabwicklung erfolgt in Euro, die Prämienzahlung erfolgt wie gewohnt über ein österreichisches Konto, per Zahlschein oder über Visa.**
- **Die Donau hält Zulassungen als Versicherer in Belgien, Deutschland, Italien, Liechtenstein, Luxemburg, Niederlande, Polen, Slowakei, Slowenien, Tschechien, Ungarn. (Weitere Länder auf Anfrage)**

Die Donau - als Teil der größten Versicherungsgruppe in CEE - kann ihren Kunden auch in jenen Ländern ihre bekannt hohe Servicequalität bieten, in denen die Vienna Insurance Group vertreten ist. Zum Beispiel in Kroatien, Rumänien, Russland, Serbien, der Ukraine, Weißrussland und der Türkei.

Der Vertrag wird bei lokalen Versicherungsunternehmen der Vienna Insurance Group geführt. Die Donau agiert in diesen Fällen als Ansprechpartner, Koordinator und in den meisten Fällen auch als Beteiligter oder Rückversicherer dieser Verträge.

**Profitieren Sie mit dem KMU-AuslandsService vom Know-how der Donau Versicherung und der Sicherheit sich auf Ihren bewährten Versicherungspartner verlassen zu können.**





## Die Donau ist ein kompetenter Partner und bietet ein komplettes Angebot

Unternehmen brauchen einen Partner, dessen Leistungsfähigkeit und Kompetenz auf lange Sicht alle Anforderungen erfüllen. Wir bieten umfassende Lösungen für alle Bereiche aus einer Hand. Jedes Unternehmen, ungeachtet der Größe und Branche, wird entsprechend seiner individuellen Ansprüche und Anforderungen beraten.

Vorausdenkende Unternehmer sorgen vor und sichern nicht nur Immobilien, Einrichtung oder Anlagevermögen ab, sondern sorgen auch für sich selbst und ihre Mitarbeiter vor. Eine zeitgemäße, zukunftsorientierte Altersvorsorge beruht auf drei Säulen. Neben der „ersten Säule“, der gesetzlichen Pension und der „dritten Säule“, der privaten Vorsorge ist die betriebliche Altersvorsorge dabei die wichtige „zweite“ Säule.

Die betriebliche Altersvorsorge der Donau Versicherung setzt die Produkte der Lebens-, Kranken-, Unfall-, Risiko- und Berufsunfähigkeitsversicherung im für die Unternehmen geltenden gesetzlichen Rahmen ein, und ermöglicht so auch die Nutzung der steuerlichen Vorteile für den Aufbau von Liquidität und für die Absicherung von Ansprüchen und personenbezogenen Risiken im Unternehmen.

Je nach Unternehmensform, unternehmerischer Zielsetzung, Anzahl der Mitarbeiter, etc. bietet die Donau für jedes Unternehmen flexible, individuelle Lösungen im Bereich der **betrieblichen Altersvorsorge**.

### Die Donau-Lösungen im Rahmen einer betrieblichen Altersvorsorge

- **Zukunftssicherung nach § 3 Abs. 1 Zif. 15 EStG 1988**
- **Betriebliche Kollektivversicherung**
- **Pensionszusage / direkte Leistungszusage**
- **Abfertigungsvorsorge**
- **Freibetrag nach §10 EStG**

Für weitere Informationen steht Ihnen Ihr Berater gerne zur Verfügung.

**ServiceLine: 050 330 330**

[www.donauversicherung.at](http://www.donauversicherung.at); [donau@donauversicherung.at](mailto:donau@donauversicherung.at)

Medieninhaber und Hersteller: Donau Versicherung AG Vienna Insurance Group, Schottenring 15, A-1010 Wien  
Verlags- und Herstellungsort: Wien – Bildnachweis: Shutterstock  
Gestaltung: Marketing & Vertrieb – Donau Versicherung AG (J0248)

